



**August 7, 2019**

---

**\*\*PRESS RELEASE\*\***

---

Sonoma Valley Unified School District  
17850 Railroad Ave, Sonoma CA 95476  
[www.sonomaschools.org](http://www.sonomaschools.org)  
707.935.6000

**FOR RELEASE August 7, 2019**

**CONTACT: Superintendent's Office**

**TITLE: President Nicole Abaté Ducarroz**

Sonoma Valley Unified School District announces that after serving fifteen (15) years as a Sonoma Valley Unified School District Trustee, Ms. Nicole Abaté Ducarroz will be retiring from the Board of Education to focus on supporting the career of her daughter, Top Ranked BMX Freestyle Rider, Nikita Ducarroz, in her bid for an Olympic spot.

In making her announcement, Trustee Ducarroz said, "After deep reflection, I am confident that I am leaving the district in very competent hands, with a strong foundation; a solid and unified board that understands the wonderful attributes of Sonoma Valley Unified and also the challenges; and an intelligent, highly capable and caring superintendent, administrative team, faculty, and staff. Over the years, it has been my honor to serve so many students and families and support so many extraordinary educators."

Ducarroz is the longest-serving trustee in the history of Sonoma Valley Unified School District having served nearly four (4) terms on the Board of Education. Her last day as trustee will be October 1, 2019.

Ducarroz has been instrumental in emphasizing whole child education, as well as many accomplishments such as the Academy Pathways, expansion of the College and Career Center, expansion of AP course offerings and open enrollment, support for Mentoring Alliance, Creekside High School and Sonoma Valley High School's six (6) year accreditation, supporting the issuance of the Seal of Biliteracy at the middle and high school levels, support of dual-immersion, gender inclusion, the establishment of an Equity and Inclusion Task Force, Ethnic Studies at Sonoma Valley High School, and support of parent choice with the district's charter schools, Sonoma Charter and Woodland Star Charter School.

In addition, Trustee Abate Ducarroz has been involved with Universal preschool, renewable energy, the District's facility master plans, district-wide gardening programs, AVID programs, the District's focus on organic foods & salad bars, health and wellness policy, supported increased income through public bonds, and school choice across the District.

Most importantly, Trustee Ducarroz has brought a collaborative spirit, unification and community engagement to the Board of Education. "We are losing an anchor to the Board history and expertise" shared Superintendent Socorro Shiels. "New board members will of course make great contributions however losing such knowledge and dedication is difficult to replace". Trustee VP John Kelly notes that "Nicole has served with passion and care for 15 years, a legacy of public service that is a tribute to her community, her family, and to her own strength of character. We thank her for giving so much of her life to the common cause of us all, and wish her and her family well as they embark on the next chapter of their remarkable story".

Depending on consultation with legal and what the board decides, the next steps will be made clear in the next couple of days. Generally speaking, a school board member replacement mid-term (1 year left of term) is done through either an election or a public appointment process. This 2 month succession plan allows community members who are interested, a couple of months to come back from summer break and start the school year. These board conversations are public information and details will be shared as soon as available. Please refer to the District website for the most current information at [www.sonomaschools.org](http://www.sonomaschools.org). You may also contact the office of the superintendent at 707-935-4246.

We appreciate Trustee Abate Ducarroz' years of selfless service on behalf of the students, families and staff of the Sonoma Valley Unified School District. Through her leadership, the District is poised to continue to support and enhance our Sonoma Valley education in the years to come.



*Office of the Superintendent  
Sonoma Valley Unified School District*

#####

Hello,

After finding out recently that BMX Freestyle would be a new sport in the 2020 Summer Olympics in Tokyo, my daughter Nikita, who has been ranked in the top 5 worldwide, wants to give it a go. In order to accomplish this, her international travel commitments have increased substantially. As her team manager, my international travel has increased along with hers.

In light of that, and after a lot of deep reflection, **I will be retiring** from the Board of Trustees **effective October 1, 2019** after having had the honor of serving this amazing community for nearly 4 terms over 15 years. I am confident that I am leaving the district in very competent hands, with a strong foundation; a solid and unified board that understands the wonderful attributes of Sonoma Valley Unified and also the challenges; and an intelligent, highly capable and caring superintendent, administrative team, faculty, and staff.

Over the years, I have learned a lot, working with so many extraordinary educators! I am in awe of each of you. There are so many heroes here.

I've learned that planting seeds and the journey are just as important as the destination.

I've learned that waiting 24 hours before reacting can be a great rule of thumb.

I've learned that students are all different and while it's important to have guidelines and explain them clearly ahead of time, it's equally important to have the flexibility of programs and approaches to allow for all types of learners.

During the graduations this past June, I felt a familiar pride in our faculty and staff, who, through their loving dedication sent our graduates into the world equipped and inspired to make positive change. This is the beauty of the Sonoma Valley Unified School District! What gifts you have given me.

This district has so much heart and passion. We have all seen first hand that our community can work together as joyful warriors towards common interest-based goals. It has been a deep honor to work alongside so many generous and caring fellow trustees during the many years of my tenure on the board.

I want to thank SVUSD & the many people working here for your tireless work, monumental love & effort and steadfast commitment to our Sonoma Valley students and their families.

Thank you!!

Nicole



**7 de agosto, 2019**

---

**\*\*COMUNICADO DE PRENSA\*\***

---

Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma  
17850 Railroad Ave, Sonoma CA 95476  
[www.sonomaschools.org](http://www.sonomaschools.org)  
707.935.6000

**PARA SU PUBLICACIÓN  
7 de agosto, 2019**

**CONTACTO: Oficina de la Superintendente**

**TITULO: Presidente Nicole Abaté Ducarroz**

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma anuncia que después de servir por quince (15) años como Miembro de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma, la Sra. Nicole Abaté Ducarroz se estará jubilando de la Mesa Directiva de Educación para enfocarse en apoyar la carrera de su hija, clasificada en el nivel superior de ciclistas BMX Freestyle, Nikita Ducarroz, en su intento por obtener un lugar en las olimpiadas.

Al hacer su anuncio, la Sra. Ducarroz dijo, “Después de pensarlo profundamente, tengo confianza en que estoy dejando al distrito en manos muy competentes, con una fundación sólida; una mesa directiva sólida y unificada que entiende los atributos maravillosos del Distrito Unificado del Valle de Sonoma; y una Superintendente, equipo administrativo, profesores, y miembros del personal inteligentes, altamente capacitados y comprensivos. Durante el transcurso de los años, ha sido un honor servir a tantos estudiantes y familias y apoyar a tantos educadores extraordinarios.”

Ducarroz es la persona que más tiempo ha servido como miembro de la mesa directiva en la historia del Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma habiendo servido casi por cuatro (4) términos en la Mesa Directiva de Educación. Su último día como miembro de la mesa directiva será el 1 de octubre, 2019.

Ducarroz ha sido fundamental para enfatizar la educación del niño por completo, así como muchos otros logros, tal como las Rutas de las Academias, la expansión del Centro Vocacional y Universitario, la expansión de los cursos ofrecidos de colocación avanzada (AP) y la inscripción abierta, apoyo para la Alianza de Mentores, la acreditación de seis (6) años de la Escuela Preparatoria Creekside y la Escuela Preparatoria del Valle de Sonoma, el apoyo a la emisión del Sello de Alfabetización Bilingüe en la escuela secundaria y preparatoria, apoyo a la inmersión dual, inclusión de género, el establecimiento de una Comisión de Equidad e Inclusión, Estudios Étnicos en la Escuela Preparatoria del Valle de Sonoma, y apoyo a la opción parental con las escuelas autónomas del distrito, la Escuela Sonoma Charter y Woodland Star Charter.

Además, la Sra. Abate Ducarroz ha estado involucrada con el preescolar universal, energía renovable, los planes maestros de las instalaciones del distrito, los programas de jardinería en el distrito, los programas AVID, el enfoque del distrito en la comida orgánica y las barras de ensaladas, la política de salud y bienestar, apoyo al aumento de los ingresos por medio de los bonos públicos, y la elección de escuelas en todo el Distrito.

Lo más importante, la Sra. Ducarroz ha traído un espíritu de colaboración, unión y participación comunitaria a la Mesa Directiva de Educación. “Estamos perdiendo a un ancla en la historia y experiencia de la Mesa Directiva” dijo la Superintendente Socorro Shiels. “Los miembros nuevos de la mesa directiva por supuesto harán contribuciones grandiosas, sin embargo, perder tal conocimiento y dedicación es difícil de reemplazar”. El Vicepresidente de la Mesa Directiva John Kelly comparte que “Nicole ha servido con pasión y cuidado por 15 años, un legado de servicio público que es un tributo a su comunidad, su familia, y su propia fuerza de carácter. Le agradecemos por dar tanto de su vida a la causa común de todos nosotros, y le deseamos lo mejor a ella y su familia mientras se embarcan en el próximo capítulo de su historia remarcable.”

Dependiendo de la consulta con los representantes legales y lo que decida la mesa directiva, durante el próximo par de días tendremos más claro los próximos pasos. En términos generales, el reemplazo de un miembro de la mesa directiva escolar a medio término (le queda un 1 año en su periodo de servicio) es hecho ya sea por medio de una elección o un proceso de nombramiento público. Este plan de sucesión de 2 meses permite que los miembros de la comunidad que están interesados tengan un par de meses para regresar de las vacaciones de verano y empezar el año escolar. Estas conversaciones de la mesa directiva son información pública y los detalles serán compartidos tan pronto como estén disponibles. Por favor refiérase al sitio web del Distrito para ver la información más actualizada en [www.sonomaschools.org](http://www.sonomaschools.org). También puede comunicarse con la oficina de la Superintendente en 707-935-4246.

Agradecemos a la Sra. Abate Ducarroz por sus años de servicio desinteresado en representación de los estudiantes, las familias y el personal del Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma. A través de su liderazgo, el Distrito está listo para continuar apoyando y mejorando la educación en el Valle de Sonoma en los años por venir.



*Oficina de la Superintendente  
Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma*

#####

Hola,

Después de descubrir recientemente que BMX Freestyle sería un deporte nuevo en los Juegos Olímpicos de Verano 2020 en Tokio, mi hija Nikita, que ha sido clasificada entre las 5 mejores del mundo, quiere intentarlo. Para lograr esto, sus compromisos de viajes internacionales han aumentado sustancialmente. Como la gerente de su equipo, mis viajes internacionales han aumentado junto con los de ella.

Tomando esto en cuenta, y después de pensarlo profundamente, **me estará retirando** de la Mesa Directiva **a partir del 1 de octubre de 2019** después de haber tenido el honor de servir a esta comunidad increíble por casi 4 términos durante 15 años. Tengo confianza en que estoy dejando al distrito en manos muy competentes con una fundación sólida; una mesa directiva sólida y unificada que entiende los atributos maravillosos del Distrito Unificado del Valle de Sonoma; y una Superintendente, equipo administrativo, profesores, y miembros del personal inteligente, altamente capacitado y comprensivo.

Durante el transcurso de los años, ¡he aprendido mucho, trabajando con tantos educadores extraordinarios! Estoy impresionada con cada uno de ustedes. Hay tantos héroes aquí.

He aprendido que plantar semillas y el recorrido es tan importante como el destino.

He aprendido que esperar 24 horas antes de reaccionar puede ser una gran regla general.

He aprendido que los estudiantes son todos diferentes y, si bien es importante tener regulaciones y explicarlas claramente con anticipación, es igualmente importante tener la flexibilidad de los programas y estrategias para permitir a todo tipo de aprendices.

Durante las graduaciones de este junio pasado, sentí un orgullo familiar entre nuestros profesores y miembros del personal, quienes, a través de su dedicación amorosa, enviaron a nuestros graduados al mundo equipados e inspirados para hacer un cambio positivo. ¡Esta es la belleza del Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma! ¡Qué regalos me han dado ustedes!

Este distrito tiene mucho corazón y pasión. Todos hemos visto de primera mano que nuestra comunidad puede trabajar junta como guerreros alegres hacia los objetivos comunes basados en los intereses. Ha sido un gran honor trabajar junto a tantos compañeros generosos y cariñosos durante los muchos años de mi trabajo en la mesa directiva.

Quiero agradecer a SVUSD y a las muchas personas que trabajan aquí por su trabajo incansable, su amor y esfuerzo monumental, y su compromiso firme con nuestros estudiantes y familias del Valle de Sonoma.

Gracias,  
Nicole